

# The Royal Gazette

Fredericton  
New Brunswick



# Gazette royale

Fredericton  
Nouveau-Brunswick

ISSN 1714-9428

Vol. 173

Wednesday, February 25, 2015 / Le mercredi 25 février 2015

183

## Notice to Readers

*The Royal Gazette* is officially published on-line.

Except for formatting, documents **are published** in *The Royal Gazette* **as submitted**.

Material submitted for publication must be received by the Royal Gazette Coordinator no later than noon, at least **seven working days** prior to Wednesday's publication. However, when there is a public holiday, please contact the Royal Gazette Coordinator at 453-8372.

## Avis aux lecteurs

La *Gazette royale* est publiée de façon officielle en ligne.

Sauf pour le formatage, les documents **sont publiés** dans la *Gazette royale* **tels que soumis**.

Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la *Gazette royale*, à midi, au moins **sept jours ouvrables** avant le mercredi de publication. En cas de jour férié, veuillez communiquer avec la coordonnatrice de la *Gazette royale* au 453-8372.

## Business Corporations Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of incorporation** has been issued to:

## Loi sur les corporations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution en corporation** a été émis à :

| Name / Raison sociale                 | Registered Office<br>Bureau enregistré | Reference<br>Number<br>Numéro de<br>référence | Year<br>année | Date<br>Month<br>mois | Day<br>Day<br>jour |
|---------------------------------------|--|---|---------------|-----------------------|--------------------|
| The Details, Design and Branding Inc. | Fredericton                            | 680453  | 2015          | 02                    | 01                 |
| Winchance Development Inc.            | Fredericton                            | 680576  | 2015          | 01                    | 20                 |
| Keenan Motor Express Inc.             | Woodstock                              | 680782  | 2015          | 01                    | 30                 |
| 680804 N.B. Inc.                      | Saint John                             | 680804  | 2015          | 02                    | 02                 |
| 680805 N.B. Inc.                      | Saint John                             | 680805  | 2015          | 02                    | 02                 |

|   |                      |        |      |    |    |
|---|----------------------|--------|------|----|----|
| KR Technical GTS Inc.   | Saint John           | 680806 | 2015 | 02 | 02 |
| 680813 NB Inc.  | Bouctouche Sud       | 680813 | 2015 | 02 | 02 |
| Prothelis Financial Holding Corp.                             | Moncton              | 680815 | 2015 | 02 | 03 |
| Heritage Group Properties Inc.                                | Moncton              | 680818 | 2015 | 02 | 03 |
| Servpro Of Fredericton Inc.                                   | Fredericton          | 680819 | 2015 | 02 | 03 |
| KEEP IT LOCAL INC.  | Grand Manan          | 680821 | 2015 | 02 | 03 |
| 680822 NB Ltd.  | Dieppe               | 680822 | 2015 | 02 | 03 |
| 680823 NB Inc.  | Shippagan            | 680823 | 2015 | 02 | 03 |
| 680824 NB Inc.  | Dieppe               | 680824 | 2015 | 02 | 03 |
| C&E Elmwood Holdings Ltd.                                     | Moncton              | 680829 | 2015 | 02 | 04 |
| C&E Bathurst Holdings Ltd.                                    | Petit-Rocher         | 680831 | 2015 | 02 | 04 |
| C&E Fredericton Holdings Ltd.                                 | McLeod Hill          | 680833 | 2015 | 02 | 04 |
| Gestion R. J. Thériault inc.                                  | Saint-Quentin        | 680840 | 2015 | 02 | 04 |
| Aliment LeRoy Foods Inc.                                      | Sainte-Marie-de-Kent | 680841 | 2015 | 02 | 04 |
| C&E Autumnwood Holdings Ltd.                                  | Quispamsis           | 680842 | 2015 | 02 | 04 |
| Aboujagane Country Store Inc.                                 | Haute-Aboujagane     | 680843 | 2015 | 02 | 04 |
| OG Design & Technology Inc.                                   | St. Stephen          | 680844 | 2015 | 02 | 04 |
| D & A Snow Removal Ltd./Déneigement D & A Ltée                | Shediac              | 680850 | 2015 | 02 | 04 |
| Once upon a time Daycare Inc./Garderie il était une fois Inc. | Memramcook           | 680851 | 2015 | 02 | 04 |

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of continuance** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de prorogation** a été émis à :

| Name / Raison sociale                           | Registered Office<br>Bureau enregistré | Previous<br>Jurisdiction<br>Compétence<br>antérieure | Reference<br>Number<br>Numéro de<br>référence | Year<br>année | Month<br>mois | Day<br>jour |
|---|--|--|---|---------------|---------------|-------------|
| PASSWORDBOX INC.                                | Saint John                             | Canada   | 680715  | 2015          | 01            | 31          |
| 680723 N.B. Inc.                                | Saint John                             | Canada   | 680723  | 2015          | 01            | 28          |
| This Ain't Your Average Conference Company Ltd. | Saint John                             | Canada   | 680724  | 2015          | 01            | 28          |

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** a été émis à :

| Name / Raison sociale             | Reference Number<br>Numéro de référence | Year<br>année | Month<br>mois | Day<br>jour |
|-----------------------------------|---|---------------|---------------|-------------|
| THE PRIVATE FIDUCIARY CORPORATION | 050433                                  | 2015          | 02            | 02          |
| Palmer Point Farms Inc.           | 058763                                  | 2015          | 02            | 02          |
| C. L. DAVIDSON LTD.               | 512723                                  | 2015          | 01            | 29          |

|                        |        |      |    |    |
|------------------------|--------|------|----|----|
| LUKO CONSTRUCTION LTD. | 514066 | 2015 | 01 | 28 |
| DIACO Machinery Inc.   | 665972 | 2015 | 02 | 03 |
| 668932 N.B. Inc.       | 668932 | 2015 | 01 | 28 |

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** which **includes a change in name** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** contenant un **changement de raison sociale** a été émis à :

| Name / Raison sociale          | Previous name<br>Ancienne raison sociale    | Reference Number<br>Numéro de référence | Year<br>année | Date<br>Month<br>mois | Day<br>jour |
|--------------------------------|---|---|---------------|-----------------------|-------------|
| 045493 NB Inc.                 | DR. RICHARD E. LEE PROFESSIONAL CORPORATION | 045493                                  | 2015          | 02                    | 04          |
| Go-Go Group Inc.               | Go-Go Gymnastics Inc.                       | 623496                                  | 2015          | 01                    | 21          |
| DESTA HOLDINGS LTD.            | Hub City Auto Paints & Supplies Ltd.        | 653827                                  | 2015          | 02                    | 02          |
| Action Custom Truck Parts Ltd. | 676367 NB Ltd.                              | 676367                                  | 2015          | 02                    | 04          |
| JMC Moncton Reads Ltd.         | JMC Shediac Foods Ltd.                      | 678971                                  | 2015          | 02                    | 04          |
| M.F. ESSON & SONS LIMITED      | Matt Holdings Ltd.                          | 680187                                  | 2015          | 02                    | 04          |
| Dango Inc.                     | 678554 N.B. Inc.                            | 680720                                  | 2015          | 02                    | 01          |
| 633428 N.B. Inc.               | 629111 N.B. Ltd.                            | 680764                                  | 2015          | 02                    | 01          |
| DEVINE SANITATION LTD.         | 677454 N.B. INC.                            | 680777                                  | 2015          | 01                    | 30          |

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amalgamation** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de fusion** a été émis à :

| Amalgamated Corporation<br>Corporation issue de la fusion  | Amalgamating Corporations<br>Corporations fusionnantes   | Registered Office<br>Bureau enregistré | Reference Number<br>Numéro de référence | Year<br>année | Date<br>Month<br>mois | Day<br>jour |
|--|--|--|---|---------------|-----------------------|-------------|
| McAfee Canada Inc.   | McAfee Canada Inc.<br>PASSWORDBOX INC.   | Saint John                             | 680716                                  | 2015          | 01                    | 31          |
| 678554 N.B. Inc.   | Dango Inc.<br>678554 N.B. Inc.   | Cormier-Village                        | 680720                                  | 2015          | 02                    | 01          |
| Estee Entertainment (1999) Ltd.                            | TOBIAS FOODS LTD.<br>Estee Entertainment (1999) Ltd.   | Saint John                             | 680721                                  | 2015          | 01                    | 31          |
| KENNEBECASIS DRUGS LTD.                                    | 646938 N.B. Inc.<br>646939 N.B. Inc.<br>Kennebecasis Drugs Ltd.                                | Rothsay                                | 680722                                  | 2015          | 02                    | 01          |
| 629111 N.B. Ltd.   | 629111 N.B. Ltd.<br>633428 N.B. Inc.   | Saint John                             | 680764                                  | 2015          | 02                    | 01          |
| Benjamin Holdings Ltd.                                     | Benjamin Holdings Ltd.<br>Son Holdings Ltd.  | Saint John                             | 680765                                  | 2015          | 02                    | 01          |
| Theriault & St-Laurent Corporation<br>Professionnelle Inc. | Theriault & St-Laurent Corporation<br>DR DENIS GAUTHIER<br>CORPORATION<br>PROFESSIONNELLE INC. | Shippagan                              | 680770                                  | 2015          | 02                    | 01          |

|                         |   |            |        |      |    |    |
|-------------------------|---|------------|--------|------|----|----|
| 677454 N.B. INC.        | DEVINE SANITATION LTD.<br>677454 N.B. INC.                                | Dieppe     | 680777 | 2015 | 01 | 30 |
| A Plus Realty Ltd.      | A PLUS REALTY LTD<br>501309 N.B. INC.<br>HIGHFIELD CORNER INC.            | Shediac    | 680810 | 2015 | 02 | 01 |
| PALMER POINT FARMS INC. | DR. J.C.W. PARROTT<br>PROFESSIONAL CORPORATION<br>Palmer Point Farms Inc. | Lower Kars | 680830 | 2015 | 02 | 04 |

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of dissolution** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de dissolution** a été émis à :

| Name / Raison sociale                            | Registered Office<br>Bureau enregistré | Reference<br>Number<br>Numéro de<br>référence | Year<br>année | Date<br>Month<br>mois | Day<br>jour |
|--|--|---|---------------|-----------------------|-------------|
| ASSOCIATE BUILDERS LTD.                          | Dieppe                                 | 000800  | 2015          | 01                    | 22          |
| ENTREPRISES GAETAN PINEAULT INC.                 | Saint John                             | 045918  | 2014          | 12                    | 31          |
| 056296 N.B. Inc.                                 | Moncton                                | 056296  | 2015          | 01                    | 20          |
| JAMES HANSON QUALITY FRAMING LTD.                | Keswick Ridge                          | 059814  | 2015          | 01                    | 26          |
| 501398 NB INC                                    | Dieppe                                 | 501398  | 2015          | 01                    | 21          |
| 502471 NB LTD.                                   | Miramichi                              | 502471  | 2015          | 01                    | 26          |
| PAUL J. GILBRIDE & ASSOCIATES LTD.               | Saint John                             | 502532  | 2015          | 01                    | 16          |
| Trimedia Atlantic Inc.                           | Moncton                                | 514146  | 2015          | 01                    | 30          |
| J R H Developments Ltd.                          | Keswick Ridge                          | 600607  | 2015          | 01                    | 26          |
| Lavina Enterprises Ltd.                          | St. George                             | 625167  | 2015          | 02                    | 01          |
| Dr Daniel Polya Professional Corporation         | Saint John                             | 634245  | 2015          | 01                    | 29          |
| 636262 NB Ltée                                   | Dieppe                                 | 636262  | 2015          | 01                    | 22          |
| Miramichi Auto Value Inc.                        | Miramichi                              | 640542  | 2015          | 01                    | 31          |
| Funky Styles Unisex Salon Inc.                   | Bathurst                               | 652945  | 2015          | 01                    | 16          |
| SPRAY TECHNOLOGY LTD.                            | Nerepis                                | 655543  | 2015          | 01                    | 06          |
| Stewart's Cable Contracting Inc.                 | Moncton                                | 657190  | 2015          | 01                    | 29          |
| Gould's Construction & Renovations Ltd.          | Fredericton                            | 657514  | 2015          | 01                    | 29          |
| Copper Penny Enterprises Inc.                    | Saint John                             | 660719  | 2015          | 01                    | 29          |
| Eastern Forest Pest Management Ltd.              | Fredericton                            | 662516  | 2015          | 01                    | 28          |
| MST HOLDINGS INC.                                | Saint John                             | 662937  | 2015          | 01                    | 31          |
| IP Technologies Limited                          | Saint John                             | 665575  | 2015          | 01                    | 29          |
| Rene's Auto Service Ltd.                         | Upper Golden Grove                     | 673970  | 2015          | 01                    | 30          |
| GBLT German Battery & Lighting Technologies Inc. | Moncton                                | 677291  | 2015          | 01                    | 30          |
| Benoit Environnement (2014) Inc.                 | Val-Comeau                             | 678830  | 2015          | 01                    | 20          |

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, **notice of the discharge of a receiver or a receiver-manager** of the following corporations has been received:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **avis de libération d'un séquestre ou séquestre-gérant** pour les sociétés suivantes a été reçu :

| Name / Raison sociale         | Registered Office<br>Bureau enregistré | Receiver or<br>Receiver-Manager<br>Séquestre ou<br>séquestre-gérant | Reference<br>Number<br>Numéro de<br>référence | Year<br>année | Date<br>Month<br>mois | Day<br>Day<br>jour |
|-------------------------------|--|---|---|---------------|-----------------------|--------------------|
| AEG Innovative Solutions Inc. | Saint Andrews                          | POWELL ASSOCIATES LTD.  | 603651  | 2015          | 02                    | 02                 |
| OCEAN FRONTIER INC.           | Saint Andrews                          | POWELL ASSOCIATES LTD.  | 628830  | 2015          | 02                    | 02                 |
| AEG Innovation & Design Inc.  | Saint Andrews                          | POWELL ASSOCIATES LTD.  | 655763  | 2015          | 02                    | 02                 |

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of discontinuance** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de cessation** a été émis :

| Name / Raison sociale | Jurisdiction of Continuance<br>Compétence de prorogation | Reference Number<br>Numéro de référence | Year<br>année | Date<br>Month<br>mois | Day<br>Day<br>jour |
|-----------------------|--|---|---------------|-----------------------|--------------------|
| BROWN'S PAVING LTD.   | Canada   | 054105                                  | 2015          | 01                    | 14                 |

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of revival** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de reconstitution** a été émis à :

| Name / Raison sociale                      | Reference Number<br>Numéro de référence | Year<br>année | Date<br>Month<br>mois | Day<br>Day<br>jour |
|--|---|---------------|-----------------------|--------------------|
| DOWNING METAL WORKS LTD.                   | 056674                                  | 2015          | 01                    | 28                 |
| SURESHOT LINE PAINTING LTD.                | 510533                                  | 2015          | 01                    | 22                 |
| Mallette Holdings Ltd.                     | 622912                                  | 2015          | 01                    | 23                 |
| 627988 NB Corporation                      | 627988                                  | 2015          | 01                    | 28                 |
| CANPRO INDUSTRIES LTD.                     | 640994                                  | 2015          | 01                    | 30                 |
| COMPLETE CONCRETE FINISHING & REPAIRS LTD. | 643512                                  | 2015          | 01                    | 21                 |
| TMF YACHT INC                              | 650067                                  | 2015          | 01                    | 23                 |
| Traci Price Design Inc.                    | 656450                                  | 2015          | 01                    | 28                 |
| Short Fuse Fireworks Inc.                  | 657548                                  | 2015          | 01                    | 23                 |
| 662943 NB Inc.                             | 662943                                  | 2015          | 01                    | 22                 |

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

| Name / Raison sociale                     | Jurisdiction<br>Compétence | Agent and Address<br>Représentant et adresse                   | Reference<br>Number<br>Numéro de<br>référence | Year<br>année | Date<br>Month<br>mois | Day<br>jour |
|---|----------------------------|--|---|---------------|-----------------------|-------------|
| Dre Majorie Duguay C P chiropratique Inc. | Canada                     | Majorie Duguay<br>Tracadie-Sheila                              | 680605  | 2015          | 01                    | 22          |
| JACOBS CANADA INC.                        | Canada                     | Willard M. Jenkins<br>Saint John                               | 680619  | 2015          | 01                    | 22          |
| TMX Equity Transfer Services Inc.         | Canada                     | Stewart McKelvey Corporate<br>Services (NB) Inc.<br>Saint John | 680639  | 2015          | 01                    | 23          |
| Bortolussi Enterprises Ltd.               | Canada                     | David R. Ames<br>St. Stephen                                   | 680743  | 2015          | 01                    | 29          |
| GESTION P. GIRARD INC.                    | Canada                     | Pierre Girard<br>Atholville                                    | 680817  | 2015          | 02                    | 03          |

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, the Director has made a **decision to cancel** the registration of the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, le Directeur a **décidé d'annuler** l'enregistrement des corporations extraprovinciales suivantes :

| Name / Raison sociale  | Jurisdiction<br>Compétence                     | Agent<br>Représentant                               | Reference<br>Number<br>Numéro de<br>référence | Notice Date<br>Date de l'avis |               |             | Proposed Cancellation<br>Date / Date de<br>l'annulation projetée |               |             |
|--|--|---|---|-------------------------------|---------------|-------------|--|---------------|-------------|
|  |  |   |   | Year<br>année                 | Month<br>mois | Day<br>jour | Year<br>année  | Month<br>mois | Day<br>jour |
| MXD Group, Inc.  | Californie /<br>California                     | Stewart McKelvey<br>Corporate Services<br>(NB) Inc. | 077446  | 2015                          | 02            | 01          | 2015   | 05            | 03          |
| Deluxe Toronto Ltd.  | Ontario  | Len Hoyt  | 626911  | 2015                          | 02            | 01          | 2015   | 05            | 03          |
| SOLUTIONS DE FREINS CANADA,<br>INC./BRAKE SOLUTIONS<br>CANADA, INC.                                      | Québec / Quebec                                | Stewart McKelvey<br>Corporate Services<br>(NB) Inc. | 638929  | 2015                          | 02            | 01          | 2015   | 05            | 03          |
| Industrielle Alliance, Services<br>professionnels inc./Industrial Alliance<br>Professional Services Inc. | Canada   | Steven D. Christie                                  | 648349  | 2015                          | 02            | 01          | 2015   | 05            | 03          |
| SHFL entertainment, Inc.   | Minnesota                                      | Franklin O. Leger                                   | 648494  | 2015                          | 02            | 01          | 2015   | 05            | 03          |
| 7308051 Canada Ltd.  | Canada   | Walter D. Vail                                      | 649317  | 2015                          | 02            | 01          | 2015   | 05            | 03          |
| WALLS APPAREL CANADA, INC.   | Colombie-<br>Britannique /<br>British Columbia | Stewart McKelvey<br>Corporate Services<br>(NB) Inc. | 650594  | 2015                          | 02            | 01          | 2015   | 05            | 03          |
| Themis Solutions Inc.  | Canada   | Stewart McKelvey<br>Corporate Services<br>(NB) Inc. | 660627  | 2015                          | 02            | 01          | 2015   | 05            | 03          |
| DR VIRGINIE GAUVREAU M.D.<br>INC.  | Québec / Quebec                                | Virginie Gauvreau                                   | 673805  | 2015                          | 02            | 01          | 2015   | 05            | 03          |

PUBLIC NOTICE is hereby given, under the *Business Corporations Act*, of the **cancellation** of the registration of the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un avis **d'annulation** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

| Name / Raison sociale                                    | Jurisdiction<br>Compétence                 | Agent<br>Représentant                                    | Reference<br>Number<br>Numéro de<br>référence | Year<br>année | Date<br>Month<br>mois | Day<br>Day<br>jour |
|--|--|--|---|---------------|-----------------------|--------------------|
| HACHETTE DISTRIBUTION SERVICES (CANADA) INC.             | Québec / Quebec                            | Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John | 075171  | 2015          | 02                    | 01                 |
| Premier Books Direct Ltd.                                | Ontario                                    | Tracy L. Wong Moncton                                    | 621436  | 2015          | 02                    | 01                 |
| GESTION GUY L'HEUREUX INC.<br>GUY L'HEUREUX HOLDING INC. | Canada                                     | Guy L'Heureux Dieppe                                     | 647912  | 2015          | 02                    | 01                 |
| CENTRAL RISK AND INSURANCE MANAGEMENT SERVICES LTD.      | Canada                                     | Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John | 660887  | 2015          | 02                    | 01                 |
| Menno Travel Service (Canada) Ltd.                       | Canada                                     | Steven D. Christie Fredericton                           | 669848  | 2015          | 02                    | 01                 |
| O.S.E.F. FRANCE-CANADA INC.                              | Canada                                     | Chantale Cloutier Fredericton                            | 672244  | 2015          | 02                    | 01                 |
| SUN MEDIA CORPORATION/<br>CORPORATION SUN MEDIA          | Colombie-Britannique /<br>British Columbia | Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John | 672764  | 2015          | 02                    | 01                 |

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration of amalgamated corporation** has been issued to the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement d'une corporation extraprovinciale issue de la fusion** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

| Amalgamated Corporation<br>Corporation issue de la fusion | Amalgamating Corporations<br>Corporations fusionnantes                         | Agent and Address<br>Représentant et<br>adresse          | Reference<br>Number<br>Numéro de<br>référence | Year<br>année | Date<br>Month<br>mois | Day<br>Day<br>jour |
|---|--|--|---|---------------|-----------------------|--------------------|
| MORPHO CANADA INC.  | MORPHO CANADA INC.   | Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John | 680606  | 2015          | 01                    | 22                 |
| LOBLAWS INC.  | LOBLAWS INC.   | Walter D. Vail Fredericton                               | 680626  | 2015          | 01                    | 22                 |
| CI Investments Inc.                                       | CI Investments Inc.  | Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John | 680634  | 2015          | 01                    | 23                 |
| Prime Restaurants Inc.                                    | Prime Restaurants Inc.   | Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John | 680637  | 2015          | 01                    | 23                 |
| Cara Operations Limited/<br>Entreprises Cara Limitee      | Cara Operations Limited/<br>Entreprises Cara Limitee<br>Prime Restaurants Inc. | Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc. Saint John | 680638  | 2015          | 01                    | 23                 |

|             |             |   |        |      |    |    |
|-------------|-------------|---|--------|------|----|----|
| CBI Limited | CBI Limited | Stewart McKelvey Corporate Services (NB) Inc.<br>Saint John | 680794 | 2015 | 02 | 02 |
|-------------|-------------|---|--------|------|----|----|

## Companies Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **letters patent** have been granted to:

| Name / Raison sociale                                    | Head Office<br>Siège social | Reference<br>Number<br>Numéro de<br>référence | Year<br>année | Date<br>Month<br>mois | Day<br>Day<br>jour |
|--|-----------------------------|---|---------------|-----------------------|--------------------|
| Moncton Fisher Cats Inc.                                 | Moncton                     | 680617  | 2015          | 01                    | 22                 |
| H.O.P.E. (HELPING OTHER PEOPLE EVERYWHERE) ATLANTIC INC. | Bathurst                    | 680622  | 2015          | 01                    | 22                 |
| Canadian Eel Aquaculture Association Inc.                | Rothsay                     | 680628  | 2015          | 01                    | 22                 |
| ST. STEPHEN HORSESHOE PITCHERS CLUB INC.                 | Old Ridge                   | 680669  | 2015          | 01                    | 23                 |
| The Bluff Road Association Inc.                          | Pennfield                   | 680766  | 2015          | 01                    | 29                 |
| Edmundston Fight and Fitness Inc.                        | Saint-Basile                | 680785  | 2015          | 01                    | 30                 |
| New Brunswick Weightlifting Association Inc.             | Moncton                     | 680792  | 2015          | 01                    | 30                 |

## Loi sur les compagnies

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes** ont été émises à :

PUBLIC NOTICE is hereby given that the charter of the following company is **revived** under subsection 35.1(1) of the *Companies Act*:

SACHEZ que la charte de la compagnie suivante est **reconstituée** en vertu du paragraphe 35.1(1) de la *Loi sur les compagnies* :

| Name / Raison sociale                                | Reference Number<br>Numéro de référence | Year<br>année | Date<br>Month<br>mois | Day<br>Day<br>jour |
|--|---|---------------|-----------------------|--------------------|
| NACKAWIC GUN CLUB INC.                               | 021618                                  | 2015          | 01                    | 26                 |
| FONDATION C.R.D.P.M. INC./M.P.R.D.C. FOUNDATION INC. | 023933                                  | 2015          | 01                    | 29                 |
| L'ASSOCIATION DES PÊCHEURS DE HARENG ACADIENS INC.   | 627949                                  | 2015          | 01                    | 22                 |

## Partnerships and Business Names Registration Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of business name** has been registered:

| Name / Raison sociale               | Registrant of<br>Certificate<br>Enregistreur<br>du certificat | Address of Business<br>or Agent<br>Adresse du commerce ou<br>du représentant | Reference<br>Number<br>Numéro de<br>référence | Year<br>année | Date<br>Month<br>mois | Day<br>Day<br>jour |
|-------------------------------------|---|--|---|---------------|-----------------------|--------------------|
| Entendre Plus Hearing<br>Edmundston | Audiologie Consultants ABG<br>inc.                            | Edmundston   | 680479  | 2015          | 02                    | 03                 |
| Maritime Window Film<br>Specialists | 679204 N.B. Inc.  | Moncton  | 680562  | 2015          | 01                    | 20                 |

## Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat d'appellation commerciale** a été enregistré :



|                                   |                          |   |        |      |    |    |
|-----------------------------------|--------------------------|---|--------|------|----|----|
| DreamMaker Innovations            | MCHATTE ENTERPRISES INC. | Saint John  | 680565 | 2015 | 01 | 20 |
| CARITA CANADA                     | L'ORÉAL CANADA INC.      | Moncton   | 680567 | 2015 | 01 | 20 |
| DECLÉOR CANADA                    | L'ORÉAL CANADA INC.      | Moncton   | 680568 | 2015 | 01 | 20 |
| RL Management Services            | Richard Wallace          | Première nation Maliseet de Madawaska / Madawaska Maliseet First Nation | 680585 | 2015 | 01 | 21 |
| Cockburn's Corner Drug Store      | 679273 N.B. Ltd.         | Saint Andrews   | 680620 | 2015 | 01 | 22 |
| Paige's House Cleaning            | Paige Wojtyla            | Moncton   | 680691 | 2015 | 01 | 26 |
| ALMOSTA FIBER FARM                | Hilary Costello          | Midland<br>Comté de Kings County  | 680736 | 2015 | 01 | 29 |
| Boucher's CUT -N- RUN             | Tanya Stone              | New Maryland  | 680744 | 2015 | 01 | 29 |
| BAY OF CHALEUR CRAFTS             | Monica De Moss           | Dalhousie   | 680745 | 2015 | 01 | 29 |
| iElectric Contractor              | Josh Little              | Kilburn   | 680747 | 2015 | 01 | 29 |
| Val Nail Art/ Esthetique          | Valerie Emond            | Edmundston  | 680750 | 2015 | 01 | 29 |
| Adam Semple Painting              | Adam Semple              | Sackville   | 680762 | 2015 | 01 | 29 |
| WILL BARTLETT PAINTING            | William Bartlett         | Saint John  | 680771 | 2015 | 01 | 30 |
| Black & White Accounting Services | Marla MacDonald          | Quispamsis  | 680791 | 2015 | 02 | 01 |
| CMR Mobile Truck Repair           | Benjamin Foster          | Teedsmill   | 680800 | 2015 | 02 | 02 |
| Amy Sansom Contracting            | Amy Sansom               | Fredericton   | 680802 | 2015 | 02 | 02 |
| East Coast Gym Apparel            | Carlo Scichilone         | Nigadoo   | 680808 | 2015 | 02 | 02 |
| Brawn Auto Sales                  | Justin Brawn             | Keswick   | 680814 | 2015 | 02 | 02 |
| OnMyOwn Business Solutions        | Mary Anne Wentzell       | Dieppe  | 680827 | 2015 | 02 | 03 |

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement d'appellation commerciale** a été enregistré :

| Name / Raison sociale                        | Registrant of Certificate<br>Enregistreur du certificat                   | Address of Business or Agent<br>Adresse du commerce ou du représentant | Reference Number<br>Numéro de référence | Year<br>année | Date<br>Month<br>mois | Day<br>jour |
|--|---|--|---|---------------|-----------------------|-------------|
| MAPLE LEAF MEATS                             | MAPLE LEAF FOODS INC. LES ALIMENTS MAPLE LEAF INC.                        | Saint John   | 350948                                  | 2015          | 01                    | 30          |
| The Buckley's Company / la Compagnie Buckley | Novartis Consumer Health Canada Inc. Novartis Sante Familiale Canada Inc. | Fredericton  | 609333                                  | 2015          | 02                    | 03          |
| Violette Dental Health                       | Dr. Jean-Guy Violette   | Fredericton  | 609448                                  | 2015          | 02                    | 03          |
| MYO Rehabilitation Clinic                    | Heidi White   | Saint John   | 610240                                  | 2015          | 02                    | 02          |
| Blue Ant                                     | Kenneth R. Lyons  | Fredericton  | 610261                                  | 2015          | 02                    | 02          |
| Wharf Village Shoppes                        | Forrec Maritime Holdings Ltd.   | Moncton  | 610453                                  | 2015          | 02                    | 02          |

|   |  |              |        |      |    |    |
|---|--|--------------|--------|------|----|----|
| Wharf Village Restaurant                          | Forrec Maritime Holdings Ltd.  | Moncton      | 610454 | 2015 | 02 | 02 |
| R.S Entreprise                                    | Rénauld Sonier   | Saint-Irénée | 613588 | 2015 | 02 | 02 |
| Centre Dentaire Elmwood/<br>Elmwood Dental Centre | DR. CHRISTIAN J. CHIASSON<br>CORPORATION<br>PROFESSIONNELLE/<br>DR. CHRISTIAN J. CHIASSON<br>PROFESSIONAL<br>CORPORATION | Moncton      | 615634 | 2015 | 02 | 05 |
| Coiffure PraDá                                    | Richard Robichaud  | Shippagan    | 646727 | 2015 | 01 | 20 |
| GAIA DESIGNS                                      | Victoria Kirkby  | Fredericton  | 647814 | 2015 | 02 | 03 |
| MIKE'S TREE SERVICE                               | Michael R.W. Sorenson  | Noonan       | 648779 | 2015 | 02 | 03 |

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of cessation of business or use of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de cessation de l'activité ou de cessation d'emploi de l'appellation commerciale** a été enregistré :

| Name / Raison sociale            | Address /<br>Adresse | Reference<br>Number<br>Numéro de<br>référence | Year<br>année | Date<br>Month<br>mois | Day<br>jour |
|----------------------------------|----------------------|---|---------------|-----------------------|-------------|
| Head to Tail Dog Grooming        | Sussex               | 647378  | 2015          | 02                    | 02          |
| Hennigar & Associates Consulting | Quispamsis           | 648168  | 2015          | 01                    | 22          |
| The Details, Design and Branding | Fredericton          | 675318  | 2015          | 01                    | 31          |

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of change of agent for service** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de changement d'un représentant pour fin de signification** a été déposé :

| Name / Raison sociale | Agent and Address /<br>Représentant et adresse  | Reference<br>Number<br>Numéro de<br>référence | Year<br>année | Date<br>Month<br>mois | Day<br>jour |
|-----------------------|---|---|---------------|-----------------------|-------------|
| BOC GASES             | McInnes Cooper CSD Services Inc.<br>Fredericton | 334844  | 2015          | 01                    | 21          |
| BOC Industrial        | McInnes Cooper CSD Services Inc.<br>Fredericton | 618244  | 2015          | 01                    | 21          |
| BOC Gas & Gear        | McInnes Cooper CSD Services Inc.<br>Fredericton | 618245  | 2015          | 01                    | 21          |
| Gas & Gear            | McInnes Cooper CSD Services Inc.<br>Fredericton | 618246  | 2015          | 01                    | 21          |
| LINDE GASES           | McInnes Cooper CSD Services Inc.<br>Fredericton | 636278  | 2015          | 01                    | 21          |

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de société en nom collectif** a été enregistré :

| Name / Raison sociale            | Partners / Membres                             | Address of Business or Agent<br>Adresse du commerce ou du représentant | Reference Number<br>Numéro de référence | Year<br>année | Date<br>Month<br>mois | Day<br>Day<br>jour |
|----------------------------------|--|--|---|---------------|-----------------------|--------------------|
| Hennigar & Associates Consulting | Craig Douglas Hennigar<br>Susan Elizabeth Webb | Quispamsis   | 680623                                  | 2015          | 01                    | 22                 |
| Hard Charger Music               | Thomas Blizzard<br>David Cook<br>Shawn Smith   | Oromocto   | 680746                                  | 2015          | 01                    | 29                 |
| K & B Crafts and Custom Framing  | Merrill Brian Murray<br>Katherine Ida Murray   | Salisbury  | 680838                                  | 2014          | 12                    | 15                 |

## Limited Partnership Act

## Loi sur les sociétés en commandite

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of limited partnership** has been filed by:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de société en commandite** a été déposée par :

| Name / Raison sociale                         | General Partners<br>Commandités | Principal place in New Brunswick<br>Principal établissement au Nouveau-Brunswick | Reference Number<br>Numéro de référence | Year<br>année | Date<br>Month<br>mois | Day<br>Day<br>jour |
|---|---------------------------------|--|---|---------------|-----------------------|--------------------|
| Cereal Worldwide Ventures Limited Partnership | Port Pine Ltd.                  | Saint John   | 680566                                  | 2015          | 01                    | 20                 |

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of extra-provincial limited partnership** has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de société en commandite extraprovinciale** a été déposée par :

| Name / Raison sociale                               | Principal place in New Brunswick<br>Principal établissement au Nouveau-Brunswick | Jurisdiction<br>Compétence | Agent and Address<br>Représentant et adresse                      | Reference Number<br>Numéro de référence | Year<br>année | Date<br>Month<br>mois | Day<br>Day<br>jour |
|---|--|----------------------------|---|---|---------------|-----------------------|--------------------|
| Renewable Construction Services Limited Partnership | Saint John   | Manitoba                   | Stewart McKelvey<br>Corporate Services<br>(NB) Inc.<br>Saint John | 645464                                  | 2015          | 01                    | 21                 |
| Venator Partners Fund                               | Saint John   | Ontario                    | Stewart McKelvey<br>Corporate Services<br>(NB) Inc.<br>Saint John | 680604                                  | 2015          | 01                    | 22                 |

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of withdrawal of extra-provincial limited partnership** has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de retrait de société en commandite extraprovinciale** a été déposée par :

| Name / Raison sociale                        | Jurisdiction<br>Compétence | Agent and Address<br>Représentant et adresse | Reference Number<br>Numéro de référence | Year<br>année | Date<br>Month<br>mois | Day<br>Day<br>jour |
|--|----------------------------|--|---|---------------|-----------------------|--------------------|
| Sprott 2013 Flow-Through Limited Partnership | Ontario                    | Rodney D. Gould<br>Fredericton               | 668704                                  | 2015          | 01                    | 27                 |

## Municipal Capital Borrowing Act

### NOTICE OF PUBLIC HEARING

NOTICE is given that a public hearing of the Municipal Capital Borrowing Board will be held Monday March 9, 2015, at 2:00 p.m., Tower Boardroom, 3<sup>rd</sup> Floor, Marysville Place, Fredericton, New Brunswick, to hear the following applications for authorization to borrow money for a capital expense:

| TIME      | MUNICIPALITY | PURPOSE  | AMOUNT   |
|-----------|--------------|--|--|
| 2:05 p.m. | Gagetown     | <b>Environmental Health Services (Utility)</b><br>Sewerage lagoon upgrades   | \$120,000  |
| 2:15 p.m. | Miramichi    | <b>Protective Services</b><br>Site remediation<br><b>Recreation &amp; Cultural Services</b><br>Single drum vibratory roller<br>Park upgrades<br><b>Transportation Services</b><br>Bank stabilization<br>Storm sewer renewal<br>Street upgrades<br>TOTAL GENERAL FUND<br><b>Environmental Health Services (Utility)</b><br>3/4 ton truck (2)<br>Loader<br>Sanitary system renewal<br>Water system renewal<br>TOTAL UTILITY FUND<br><b>TOTAL</b> | \$200,000<br>\$18,000<br>\$160,000<br>\$100,000<br>\$220,000<br>\$1,629,000<br>\$2,327,000<br>\$75,000<br>\$125,000<br>\$248,000<br>\$713,000<br>\$1,161,000<br><u>\$3,488,000</u> |
| 2:25 p.m. | Shediac      | <b>Recreation &amp; Cultural Services</b><br>Tennis courts (2)<br>Building and performing arts stage (Pascal-Poirier park)<br><b>Transportation Services</b><br>Road construction (Breaux Bridge)<br><b>TOTAL</b>  | \$200,000<br>\$400,000<br>\$900,000<br><u>\$1,500,000</u>  |
| 2:35 p.m. | Bertrand     | <b>General Government Services</b><br>Office furniture<br>Data equipment<br>Heating and air conditioning system<br>Medical equipment<br>Electrical panel<br><b>TOTAL</b>   | \$6,000<br>\$8,000<br>\$10,000<br>\$11,000<br>\$25,000<br><u>\$60,000</u>  |
| 2:45 p.m. | Dieppe       | <b>Recreation &amp; Cultural Services</b><br>Babineau Creek trail<br>New ice surface (arena - plans & specifications)<br><b>Transportation Services</b><br>Curbs and sidewalks (various)<br><b>TOTAL</b>   | \$452,000<br>\$900,000<br>\$1,011,000<br><u>\$2,363,000</u>  |

## Loi sur les emprunts de capitaux par les municipalités

### AVIS D'AUDIENCE PUBLIQUE

SACHEZ que la Commission des emprunts de capitaux par les municipalités tiendra une audience publique lundi le 9 mars 2015, à 14 h, salle de conférence de la tour, 3<sup>e</sup> étage, Place Marysville, Fredericton (Nouveau-Brunswick) pour entendre les demandes suivantes visant l'autorisation d'emprunter des fonds en vue de dépenses en capital :

| HEURE   | MUNICIPALITÉ | BUT  | MONTANT   |
|---------|--------------|--|---|
| 14 h 05 | Gagetown     | <b>Services d'hygiène environnementale (Utilité)</b><br>Mise à niveau de l'étang d'épuration   | 120 000 \$  |
| 14 h 15 | Miramichi    | <b>Services de protection</b><br>Réhabilitation des sites contaminés<br><b>Services récréatifs et culturels</b><br>Rouleaux monobille vibrants<br>Amélioration des parcs<br><b>Services relatifs aux transports</b><br>Stabilisation de berges<br>Rénovation d'égouts pluviaux<br>Mise à niveau des rues<br>TOTAL DU FONDS GÉNÉRAL<br><b>Services d'hygiène environnementale (Utilité)</b><br>Camion 3/4 tonne (2)<br>Excavatrice<br>Rénovation d'un réseau des eaux usées<br>Rénovation du réseau d'aqueduc<br>TOTAL DU FONDS DE SERVICES PUBLICS<br><b>TOTAL</b> | 200 000 \$<br>18 000 \$<br>160 000 \$<br>100 000 \$<br>220 000 \$<br>1 629 000 \$<br>2 327 000 \$<br>75 000 \$<br>125 000 \$<br>248 000 \$<br>713 000 \$<br>1 161 000 \$<br><u>3 488 000 \$</u> |
| 14 h 25 | Shediac      | <b>Services récréatifs et culturels</b><br>Terrains de tennis (2)<br>Édifice et scène pour les arts du spectacle (Parc Pascal-Poirier)<br><b>Services relatifs aux transports</b><br>Construction de routes (Breaux Bridge)<br><b>TOTAL</b>  | 200 000 \$<br>400 000 \$<br>900 000 \$<br><u>1 500 000 \$</u>   |
| 14 h 35 | Bertrand     | <b>Services d'administration générale</b><br>Ameublements<br>Équipements informatiques<br>Système de chauffage et de climatisation<br>Équipement médical<br>Panneau électronique<br><b>TOTAL</b>   | 6 000 \$<br>8 000 \$<br>10 000 \$<br>11 000 \$<br>25 000 \$<br><u>60 000 \$</u>   |
| 14 h 45 | Dieppe       | <b>Services récréatifs et culturels</b><br>Sentier Babineau Creek<br>Nouvelle surface de glace (aréna - plans et devis)<br><b>Services relatifs aux transports</b><br>Bordures et trottoirs (diverses rues)<br><b>TOTAL</b>  | 452 000 \$<br>900 000 \$<br>1 011 000 \$<br><u>2 363 000 \$</u>   |

|           |               |   |                  |
|-----------|---------------|---|------------------|
| 2:55 p.m. | Paquetville   | <b>General Government Services</b><br>Building renovations (Centre du Savoir)                 | \$200,000        |
| 3:05 p.m. | Saint Andrews | <b>Environmental Development Services</b><br>Wharf renovations                                | \$145,000        |
|           |               | <b>Recreation &amp; Cultural Services</b><br>Sprinkler system (W.C. O'Neill Arena)            | \$150,000        |
|           |               | <b>Transportation Services</b><br>Salt shed refurbishment                                     | \$70,000         |
|           |               | Detention pond  | \$175,000        |
|           |               | <b>TOTAL GENERAL FUND</b>   | \$540,000        |
|           |               | <b>Environmental Health Services (Utility)</b><br>Water & sewer main renewal (Charles Street) | \$161,000        |
|           |               | <b>TOTAL</b>  | <u>\$701,000</u> |
| 3:15 p.m. | Campbellton   | <b>Environmental Health Services (Utility)</b><br>Generator                                   | \$77,000         |
|           |               | UV disinfection system  | \$200,000        |
|           |               | Screening & compacting equipment  | \$274,000        |
|           |               | <b>TOTAL</b>  | <u>\$551,000</u> |

|         |               |   |                   |
|---------|---------------|---|-------------------|
| 14 h 55 | Paquetville   | <b>Services d'administration générale</b><br>Rénovations à l'édifice (Centre du Savoir)                     | 200 000 \$        |
| 15 h 05 | Saint Andrews | <b>Services d'urbanisme</b><br>Mise à neuf le quai  | 145 000 \$        |
|         |               | <b>Services récréatifs et culturels</b><br>Système de gicleurs (l'aréna W.C. O'Neill)                       | 150 000 \$        |
|         |               | <b>Services relatifs aux transports</b><br>Remise à neuf l'abris de sel                                     | 70 000 \$         |
|         |               | Bassin d'orage  | 175 000 \$        |
|         |               | <b>TOTAL DU FONDS GÉNÉRAL</b>   | 540 000 \$        |
|         |               | <b>Services d'hygiène environnementale (Utilité)</b><br>Améliorations système d'eau et égouts (rue Charles) | 161 000 \$        |
|         |               | <b>TOTAL</b>  | <u>701 000 \$</u> |
| 15 h 15 | Campbellton   | <b>Services d'hygiène environnementale (Utilité)</b><br>Génératrice   | 77 000 \$         |
|         |               | Système de désinfection UV  | 200 000 \$        |
|         |               | Système de grillage et de compaction  | 274 000 \$        |
|         |               | <b>TOTAL</b>  | <u>551 000 \$</u> |

Objections to these applications may be filed in writing or presented orally to the Board at the hearing. Secretary, Municipal Capital Borrowing Board, Marysville Place, P.O. Box 6000, Fredericton, New Brunswick E3B 5H1, TEL: 453-2154, FAX: 453-7128

Toute objection à ces demandes peut être présentée à la Commission par écrit ou de vive voix au moment de l'audience. Secrétaire de la Commission des emprunts de capitaux par les municipalités, Place Marysville, C.P. 6000, Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1, téléphone : 453-2154, télécopieur : 453-7128

*If you require sign language interpretation or an assistive listening device or FM system, please contact the Saint John Deaf & Hard of Hearing Services (TTY) 506-634-8037.*

*Si vous avez besoin d'un service d'interprétation gestuelle ou d'un dispositif technique pour malentendants (système FM), veuillez téléphoner au Saint John Deaf & Hard of Hearing Services au 506-634-8037 (ATS).*

## Department of Public Safety

## Ministère de la Sécurité publique

### NOTICE UNDER THE *CRIMINAL CODE* OF CANADA DESIGNATION QUALIFIED TECHNICIAN – BREATH SAMPLES

Under the authority of subsection 254(1) of the *Criminal Code* of Canada, I HEREBY DESIGNATE AS “qualified technician” qualified to operate an approved instrument; the Intox EC/IR II for purposes of prosecutions under the *Criminal Code* of Canada, the following persons:

Marc BOUCHARD  
Nicolas Carl GIROUARD  
Dana Brent HICKS  
Paul LANDRY  
Jonathan Leo MICELI  
Dwayne Sheldon PARDY  
John WETMORE

### AVIS EN VERTU DU *CODE CRIMINEL* DU CANADA DÉSIGNATION TECHNICIEN QUALIFIÉ – ÉCHANTILLONS D'HALEINE

En vertu du paragraphe 254(1) du *Code criminel* du Canada, JE DÉSIGNE PAR LES PRÉSENTES la personne suivante « technicien qualifié » habilité à manipuler un Intox EC/IR II, un alcootest approuvé aux fins de poursuites engagées pour l'application du *Code criminel* du Canada :

Marc BOUCHARD  
Nicolas Carl GIROUARD  
Dana Brent HICKS  
Paul LANDRY  
Jonathan Leo MICELI  
Dwayne Sheldon PARDY  
John WETMORE

DATED in the City of Fredericton, this 4<sup>th</sup> day of February, 2015.

Hon. Stephen Horsman  
Minister of Public Safety and Solicitor General  
Province of New Brunswick

FAIT dans la cité de Fredericton le 4 février 2015.

L'hon. Stephen Horsman  
Ministre de la Sécurité publique et  
solliciteur général du Nouveau-Brunswick

#### SALE OF MOTOR VEHICLES

Take notice that the Registrar of Motor Vehicles, Province of New Brunswick, will be disposing of the following vehicles on or after **February 25, 2015**:

1971 Jaguar 4D

**Serial No.** 1L60869

**License Plate:** AA1810

**Registered Owner:** John J. Thompson

Vehicle located at Marcel & Suzanne Gaudet out of Memramcook, NB

#### VENTE DE VÉHICULES À MOTEUR

Sachez que le registraire des véhicules à moteur de la province du Nouveau-Brunswick mettra en vente les véhicules à moteur suivants le **25 février 2015** :

1971 Jaguar 4D

**Numéro de série :** 1L60869

**Numéro d'immatriculation :** AA1810

**Propriétaire immatriculé :** John J. Thompson

Véhicule se trouvant actuellement chez Marcel & Suzanne Gaudet de Memramcook (N.-B.)

#### SALE OF MOTOR VEHICLES

Take notice that the Registrar of Motor Vehicles, Province of New Brunswick, will be disposing of the following vehicles on or after **February 25, 2015**:

2001 Hyundai Sonata

**Serial No.** KMHWF25S51A451074

**License Plate:** XH377

**Registered Owner:** Robert William Phillips

Vehicle located at Owens 4 Towing out of Saint John, NB

#### VENTE DE VÉHICULES À MOTEUR

Sachez que le registraire des véhicules à moteur de la province du Nouveau-Brunswick mettra en vente les véhicules à moteur suivants le **25 février 2015** :

Hyundai Sonata 2001

**Numéro de série :** KMHWF25S51A451074

**Numéro d'immatriculation :** XH377

**Propriétaire immatriculé :** Robert William Phillips

Véhicule se trouvant actuellement chez Owens 4 Towing de Saint John (N.-B.)

Saturn 2001

**Numéro de série :** 1G8ZP12881Z354948

**Numéro d'immatriculation :** JBY844

**Propriétaire immatriculé :** Kevin Edward Marion

Véhicule se trouvant actuellement chez Owens 4 Towing de Saint John (N.-B.)

2001 Saturn

**Serial No.** 1G8ZP12881Z354948

**License Plate:** JBY844

**Registered Owner:** Kevin Edward Marion

Vehicle located at Owens 4 Towing out of Saint John, NB

Honda ST90

**Serial No.** 1004084

**License Plate:** not plated

**Registered Owner:** not found

Vehicle located at Owens 4 Towing out of Saint John, NB

Honda ST90

**Numéro de série :** 1004084

**Numéro d'immatriculation :** pas trouvé

**Propriétaire immatriculé :** non-immatriculé

Véhicule se trouvant actuellement chez Owens 4 Towing de Saint John (N.-B.)

Honda TRX300

**Serial No.** JH3TE19241KG00053

**License Plate:** not plated

**Registered Owner:** not found

Vehicle located at Owens 4 Towing out of Saint John, NB

Honda XTR300

**Numéro de série :** JH3TE19241KG00053

**Numéro d'immatriculation :** pas trouvé

**Propriétaire immatriculé :** non-immatriculé

Véhicule se trouvant actuellement chez Owens 4 Towing de Saint John (N.-B.)

**SALE OF MOTOR VEHICLES**

Take notice that the Registrar of Motor Vehicles, Province of New Brunswick, will be disposing of the following vehicles on or after **February 25, 2015**:

2001 Yamaha Kodiak

**Serial No.** JY4AJ03W51A023267

**License Plate:** XJ4672

**Registered Owner:** Daniel LeBlanc

Vehicle located at Gregg Roberts out of Fredericton, NB

**SALE OF MOTOR VEHICLES**

Take notice that the Registrar of Motor Vehicles, Province of New Brunswick, will be disposing of the following vehicles on or after **February 25, 2015**:

2005 Dodge Caravan

**Serial No.** 1D4GP23R45B348140

**License Plate:** JFK202

**Registered Owner:** Ousmane Gueye

Vehicle located a Five Star Towing out of Lakeville, NB

2004 Chrysler Sebring

**Serial No.** 1C3EL46R24N198099

**License Plate:** GGW753

**Registered Owner:** Thomas Jacob Oulton

Vehicle located a Five Star Towing out of Lakeville, NB

2001 Hyundai Elantra

**Serial No.** KMHDM45D81U179998

**License Plate:** GTT148

**Registered Owner:** Remi Doucet

Vehicle located a Five Star Towing out of Lakeville, NB

1999 Nissan Altima

**Serial No.** 1N4DL01D0XC136069

**License Plate:** GHK213

**Registered Owner:** Hyper James A'Hern

Vehicle located a Five Star Towing out of Lakeville, NB

2001 Chevrolet Cavalier

**Serial No.** 1G1JF12T417327079

**License Plate:** GCE300

**Registered Owner:** Dominique P. Bernier

Vehicle located a Five Star Towing out of Lakeville, NB

2000 Chevrolet S10

**Serial No.** 1GCDT19W8Y8187328

**License Plate:** CIK216

**Registered Owner:** Reginald Edmond Comeau

Vehicle located a Five Star Towing out of Lakeville, NB

2004 Nissan Maxima

**Serial No.** 1N4BA41E84C813314

**License Plate:** E95FGT

**Registered Owner:** Toure Morlaye

Vehicle located a Five Star Towing out of Lakeville, NB

**VENTE DE VÉHICULES À MOTEUR**

Sachez que le registraire des véhicules à moteur de la province du Nouveau-Brunswick mettra en vente les véhicules à moteur suivants le **25 février 2015** :

Yamaha Kodiak 2001

**Numéro de série :** JY4AJ03W51A023267

**Numéro d'immatriculation :** XJ4672

**Propriétaire immatriculé :** Daniel LeBlanc

Véhicule se trouvant actuellement chez Gregg Roberts de Fredericton (N.-B.)

**VENTE DE VÉHICULES À MOTEUR**

Sachez que le registraire des véhicules à moteur de la province du Nouveau-Brunswick mettra en vente les véhicules à moteur suivants le **25 février 2015** :

Dodge Caravan 2005

**Numéro de série :** 1D4GP23R45B348140

**Numéro d'immatriculation :** JFK202

**Propriétaire immatriculé :** Ousmane Gueye

Véhicule se trouvant actuellement chez Five Star Towing de Lakeville (N.-B.)

2004 Chrysler Sebring

**Numéro de série :** 1C3EL46R24N198099

**Numéro d'immatriculation :** GGW753

**Propriétaire immatriculé :** Thomas Jacob Oulton

Véhicule se trouvant actuellement chez Five Star Towing de Lakeville (N.-B.)

Hyundai Elantra 2001

**Numéro de série :** KMHDM45D81U179998

**Numéro d'immatriculation :** GTT148

**Propriétaire immatriculé :** Remi Doucet

Véhicule se trouvant actuellement chez Five Star Towing de Lakeville (N.-B.)

Nissan Altima 1999

**Numéro de série :** 1N4DL01D0XC136069

**Numéro d'immatriculation :** GHK213

**Propriétaire immatriculé :** Hyper James A'Hern

Véhicule se trouvant actuellement chez Five Star Towing de Lakeville (N.-B.)

2001 Chevrolet Cavalier

**Numéro de série :** 1G1JF12T417327079

**Numéro d'immatriculation :** GCE300

**Propriétaire immatriculé :** Dominique P. Bernier

Véhicule se trouvant actuellement chez Five Star Towing de Lakeville (N.-B.)

Chevrolet S10 2000

**Numéro de série :** 1GCDT19W8Y8187328

**Numéro d'immatriculation :** CIK216

**Propriétaire immatriculé :** Reginald Edmond Comeau

Véhicule se trouvant actuellement chez Five Star Towing de Lakeville (N.-B.)

Nissan Maxima 2004

**Numéro de série :** 1N4BA41E84C813314

**Numéro d'immatriculation :** E95FGT

**Propriétaire immatriculé :** Toure Morlaye

Véhicule se trouvant actuellement chez Five Star Towing de Lakeville (N.-B.)

---

## Service New Brunswick

---

**Public notice of change of registered name  
under the *Change of Name Act*, chapter C-2.001, ss.9(1.1)  
of the Acts of New Brunswick, 1987**

Previous Registered Name: Holly Marie Lanteigne  
New Registered Name: Holly Marie Green  
Address: Fredericton, NB  
Date Granted: January 8, 2014

Previous Registered Name: Wesley Livin Paulin  
New Registered Name: Wesley Livin Landry  
Address: Bathurst, NB  
Date Granted: January 22, 2014

Previous Registered Name: Charlene Mae Chapman  
New Registered Name: James Audrey Mae Chapman  
Address: Fredericton, NB  
Date Granted: January 27, 2014

Previous Registered Name: Veronique Dufour  
New Registered Name: Véronique Marie Adélieh  
Savoie Dufour  
Address: Memramcook, NB  
Date Granted: January 28, 2014

Previous Registered Name: Jung A Ji  
New Registered Name: June Jung-A Ji  
Address: Riverview, NB  
Date Granted: January 28, 2014

Previous Registered Name: Nathan Albert Kent  
New Registered Name: Nathan Albert Crawford  
Address: Black River, NB  
Date Granted: February 7, 2014

Previous Registered Name: Femecile Laurden Jeminos  
New Registered Name: Femecile Jeminos Poblete  
Address: Deer Island, NB  
Date Granted: February 13, 2014

Previous Registered Name: Louise Donna Roberts  
New Registered Name: Dawn Olivia Roberts  
Address: Fredericton, NB  
Date Granted: February 19, 2014

**Josée Dubé**  
**Registrar General of Vital Statistics**

---

## Services Nouveau-Brunswick

---

**Avis public de changement de noms enregistrés  
en application de la *Loi sur le changement de nom*, lois du  
Nouveau-Brunswick de 1987, c.C-2.001, par.9(1.1)**

Ancien nom enregistré : Holly Marie Lanteigne  
Nouveau nom enregistré : Holly Marie Green  
Adresse : Fredericton (N.-B.)  
Date d'accueil de la demande : Le 8 janvier 2014

Ancien nom enregistré : Wesley Livin Paulin  
Nouveau nom enregistré : Wesley Livin Landry  
Adresse : Bathurst (N.-B.)  
Date d'accueil de la demande : Le 22 janvier 2014

Ancien nom enregistré : Charlene Mae Chapman  
Nouveau nom enregistré : James Audrey Mae Chapman  
Adresse : Fredericton (N.-B.)  
Date d'accueil de la demande : Le 27 janvier 2014

Ancien nom enregistré : Veronique Dufour  
Nouveau nom enregistré : Véronique Marie Adélieh  
Savoie Dufour  
Adresse : Memramcook (N.-B.)  
Date d'accueil de la demande : Le 28 janvier 2014

Ancien nom enregistré : Jung A Ji  
Nouveau nom enregistré : June Jung-A Ji  
Adresse : Riverview (N.-B.)  
Date d'accueil de la demande : Le 28 janvier 2014

Ancien nom enregistré : Nathan Albert Kent  
Nouveau nom enregistré : Nathan Albert Crawford  
Adresse : Black River (N.-B.)  
Date d'accueil de la demande : Le 7 février 2014

Ancien nom enregistré : Femecile Laurden Jeminos  
Nouveau nom enregistré : Femecile Jeminos Poblete  
Adresse : Deer Island (N.-B.)  
Date d'accueil de la demande : Le 13 février 2014

Ancien nom enregistré : Louise Donna Roberts  
Nouveau nom enregistré : Dawn Olivia Roberts  
Adresse : Fredericton (N.-B.)  
Date d'accueil de la demande : Le 19 février 2014

**Josée Dubé**  
**Registraire générale des statistiques  
de l'état civil**



## Financial and Consumer Services Commission

### REQUEST FOR COMMENTS

#### Notice and Request for Comment

Publishing for comments proposed National Instrument 94-101 *Mandatory Central Counterparty Clearing of Derivatives* and Proposed Companion Policy 94-101CP *Mandatory Central Counterparty Clearing of Derivatives* (Together, the proposed instruments).

#### Introduction

On 26 January 2015, the Financial and Consumer Services Commission approved publication in order to obtain comments on the proposed instruments.

#### Substance and Purpose of Proposed Instruments

On December 19, 2013, the Over-the-Counter Derivatives Committee (the Committee) published CSA Notice 91-303 Proposed Model Provincial Rule on Mandatory Central Counterparty Clearing of Derivatives (the Draft Model Rule). The Committee invited public comments on all aspects of the Draft Model Rule. Thirty-four comment letters were received. The Committee has reviewed the comments received and made determinations on revisions to the Draft Model Rule, which has been transformed into the proposed instrument for the purpose of adopting a harmonized instrument across Canada. The Committee will review all comment letters on the proposed instrument to make recommendations on changes at a Committee level.

The purpose of the proposed instruments is to propose mandatory central counterparty clearing of certain standardized over-the-counter derivatives transactions, in order to improve transparency in the derivatives market and enhance the overall mitigation of systemic risk.

The proposed instruments is divided into two rule-making areas: (i) rules relating to mandatory central counterparty clearing for certain derivatives (including proposed end-user and intra-group exemptions), and (ii) rules relating to the determination of derivatives subject to mandatory central counterparty clearing (each a mandatory clearable derivative).

#### How to Provide your Comments

Comments are to be provided, in writing, by no later than 13 May 2015 to:

Secretary  
Financial and Consumer  
Services Commission  
85 Charlotte Street, Suite 300  
Saint John, N.B. E2L 2J2  
Telephone: 506-658-3060  
Toll Free: 866-933-2222  
(within NB only)  
Fax: 506-658-3059  
E-mail: [info@fcnbc.ca](mailto:info@fcnbc.ca)

## Commission des services financiers et des services aux consommateurs

### DEMANDE DE COMMENTAIRES

#### Avis de publication et demande de commentaires

Publication en vue de recueillir des commentaires sur les règles proposées ; la Norme canadienne 94-101 sur la *compensation obligatoire des dérivés par contrepartie centrale* et l'Instruction complémentaire relative à la Norme canadienne 94-101 sur la *compensation obligatoire des dérivés par contrepartie centrale* (collectivement, les règles proposées)

#### Introduction

Le 26 janvier 2015, la Commission des services financiers et des services aux consommateurs a approuvé la publication dans le but de recueillir des commentaires sur les règles proposées.

#### Substance et objet des règles proposées

Le 19 décembre 2013, le Comité sur les dérivés de gré à gré (le comité) a publié pour consultation l'Avis 91-303 des ACVM, Projet de modèle de règle provincial sur la compensation obligatoire des produits dérivés par contrepartie centrale (le projet de modèle de règle). Il sollicitait des commentaires sur tous les aspects du projet de modèle de règle et a reçu 34 mémoires en réponse. Le comité a étudié les commentaires et décidé des modifications à apporter au projet de modèle de règle, qui est devenu le projet de règle en vue de l'adoption d'une règle uniforme pancanadien. Le comité examinera tous les mémoires reçus sur le projet de règle afin de formuler ses recommandations sur les changements à apporter.

Les règles proposées ont pour objet de proposer la compensation obligatoire par contrepartie centrale de certaines opérations sur dérivés de gré à gré normalisés afin d'accroître la transparence sur le marché des dérivés et d'améliorer globalement l'atténuation du risque systémique.

Les règles proposées sur la compensation sont divisé en deux volets : i) celui qui porte sur l'obligation de compensation par contrepartie centrale de certains dérivés (y compris les projets de dispense pour les utilisateurs finaux et pour opération intra-groupe) et ii) celui qui porte sur la détermination des dérivés assujettis à cette obligation (appelés les dérivés obligatoirement compensables).

#### Comment présenter ses commentaires

Les commentaires doivent être envoyés par écrit au plus tard le 13 mai 2015 à l'adresse suivante :

Secrétaire  
Commission des services financiers  
et des services aux consommateurs  
85, rue Charlotte, bureau 300  
Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 2J2  
Téléphone : 506-658-3060  
Sans frais : 1-866-933-2222  
(au Nouveau-Brunswick seulement)  
Télécopieur : 506-658-3059  
Courriel : [info@fcnbc.ca](mailto:info@fcnbc.ca)

We cannot keep submissions confidential. A summary of the written comments received during the comment period may be published.

### Questions

If you have any questions, please refer them to:

Kevin Hoyt  
Director of Securities  
Financial and Consumer  
Services Commission  
Tel: 506-643-7691  
Email: [kevin.hoyt@fcnb.ca](mailto:kevin.hoyt@fcnb.ca)

Nous ne pouvons pas garantir la confidentialité des commentaires que nous recevrons. Il se pourrait que nous publions un résumé des commentaires écrits que nous recevrons pendant la période de consultation.

### Questions

Si vous avez des questions, veuillez communiquer avec :

Kevin Hoyt  
Directeur des valeurs mobilières  
Commission des services financiers  
et des services aux consommateurs  
Tél. : 506-643-7691  
Courriel : [kevin.hoyt@fcnb.ca](mailto:kevin.hoyt@fcnb.ca)

---

## Notices of Sale

---

**MARCEL CAISSIE / MARCEL JOSEPH CAISSIE**, of 229 De L'Église Avenue, at Haut-Saint-Antoine, in Kent County and Province of New Brunswick, Mortgagor and owner of the equity of redemption; **CITIFINANCIAL CANADA EAST CORPORATION**, holder of the first and second Mortgages; and to **ALL OTHER WHOM IT MAY CONCERN**.

Freehold premises situate, lying and being at 229 De l'Église Avenue, at Haut-Saint-Antoine, in Kent County and Province of New Brunswick, known as PID 25179128.

Notice of sale is given by the holder of the said **first** and **second** Mortgages.

Sale to be held on **March 13<sup>th</sup>, 2015, at 11:00 a.m.**, at the Kent County Registry Office located at 9239 Main Street, in Richibucto, in the County of Kent and Province of New Brunswick.

See advertisement in the newspaper *Times & Transcript*, editions of February 11<sup>th</sup>, February 18<sup>th</sup>, February 25<sup>th</sup> and March 4<sup>th</sup>, 2015.

Dated at Edmundston, New Brunswick, this 22<sup>nd</sup> day of January, 2015.

GARY J. McLAUGHLIN, Q.C., McLaughlin Law Offices, Solicitors and agents for CitiFinancial Canada East Corporation

---

### *Sale of Lands Publication Act* **R.S.N.B. 1973, c.S-2, s.1(2)**

To: Kevin Wilmot Cluff and Shelley Lynn Cluff, original Mortgagors and owners of the equity of redemption; and to all others whom it may concern. Sale pursuant to terms of the mortgage and the *Property Act*, R.S.N.B. 1973, c.P-19, as amended. Freehold property situate at 104 St. Andrews Street, Woodstock, in the County of Carleton and Province of New Brunswick, and being identified as PIDs 10160778 and 10108850.

---

## Avis de vente

---

**MARCEL CAISSIE / MARCEL JOSEPH CAISSIE**, du 229, avenue de l'Église, à Haut-Saint-Antoine, comté de Kent, province du Nouveau-Brunswick, débiteur hypothécaire et propriétaire du droit de rachat; **CITIFINANCIÈRE, CORPORATION DU CANADA EST**, titulaire des premières et deuxièmes hypothèques; et **TOUT AUTRE INTÉRESSÉ ÉVENTUEL**.

Lieux en tenure libre situés au 229, avenue de l'Église, à Haut-Saint-Antoine, comté de Kent, province du Nouveau-Brunswick, et dont le NID est 25179128.

Avis de vente donné par la titulaire desdites **première** et **deuxième** hypothèques.

La vente aura lieu le **13 mars 2015, à 11 h**, au bureau de l'enregistrement du comté de Kent, 9239, rue Main, Richibucto, comté de Kent, province du Nouveau-Brunswick.

Voir l'annonce publiée dans les éditions des 11, 18 et 25 février et du 4 mars 2015 du *Times & Transcript*.

Fait à Edmundston, au Nouveau-Brunswick, le 22 janvier 2015.

GARY J. McLAUGHLIN, c.r., Cabinet Juridique McLaughlin, avocats et représentants de CitiFinancière, corporation du Canada Est

---

### *Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces* **L.R.N.-B. 1973, c.S-2, par.1(2)**

Destinataires : Kevin Wilmot Cluff et Shelley Lynn Cluff, débiteurs hypothécaires originaires et propriétaires du droit de rachat; et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque et de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19. Biens en tenure libre situés au 104, rue St. Andrews, à Woodstock, comté de Carleton, province du Nouveau-Brunswick, et dont les NID sont 10160778 et 10108850.

Notice of Sale given by The Toronto-Dominion Bank, Mortgagee and holder of the mortgage. Sale to be held at the Woodstock Court House, 689 Main Street, Woodstock, New Brunswick on Thursday, March 5, 2015, at the hour of 11:00 a.m., local time. See advertisement of Notice of Mortgage Sale in the *Bugle-Observer* dated February 6, 13, 20 and 27, 2015.

McInnes Cooper, Solicitors for The Toronto-Dominion Bank, Per: R. Natalie M. Stewart, Suite 1700, Brunswick Square, 1 Germain Street, P.O. Box 6370, Saint John, New Brunswick, E2L 4R8, Telephone: 506-643-6500, Facsimile: 506-643-6505

**HOWARD I. JOHNSON / HOWARD IVAN JOHNSON and KRISTA A. JOHNSON / KRISTA ALEXIS JOHNSON**, of 226 Highland View Road, in the City of Moncton, in Westmorland County and Province of New Brunswick, Mortgagors and owners of the equity of redemption; **CITIFINANCIAL CANADA EAST CORPORATION**, holder of the first Mortgage; **CANADA REVENUE AGENCY**, holder of a Judgment; and to **ALL OTHER WHOM IT MAY CONCERN**.

Freehold premises situate, lying and being at 226 Highland View Road, in the City of Moncton, in the County of Westmorland and Province of New Brunswick, known as PID 00805762. Notice of sale is given by the holder of the said **first** Mortgage.

Sale to be held on **March 18<sup>th</sup>, 2015, at 11:00 a.m.**, in the lobby of the City Hall located at 655 Main Street, in Moncton, in the County of Westmorland and Province of New Brunswick. See advertisement in the newspaper *Times & Transcript*, editions of February 18<sup>th</sup>, February 25<sup>th</sup>, March 4<sup>th</sup> and March 11<sup>th</sup>, 2015.

Dated at Edmundston, New Brunswick, this 30<sup>th</sup> day of January, 2015.

GARY J. McLAUGHLIN, Q.C., McLaughlin Law Offices, Solicitors and agents for CitiFinancial Canada East Corporation

**TO: MAX-PLUS WINDOWS & DOORS INC.**, a corporation duly incorporated under the laws of the Province of New Brunswick, having its head office at 1457 Tobique Road, Drummond, in the County of Victoria and Province of New Brunswick E3Y 2P7, and **GHISLAIN BERNIER**, of 1868 Route 108, LSD of Drummond, in the County of Victoria and Province of New Brunswick E3Y 2K5, "Mortgagors"; and

**VICTORIA MADAWASKA-SOUTH BUSINESS DEVELOPMENT CENTRE INC.**, "Mortgagee"; and **ARIBELL PRODUCTS LIMITED, DRUMMOND BUILDING SUPPLIES LTD.**, and **NORTHFIELD GLASS GROUP INC.**, "Judgment Creditors"; and **ALL OTHERS WHOM IT MAY CONCERN**.

Freehold property situate at 1457 Tobique Road, Drummond, in the County of Victoria, Province of New Brunswick, known as PID 65214850.

Avis de vente donné par la Banque Toronto-Dominion, créancière hypothécaire et titulaire de l'hypothèque. La vente aura lieu le jeudi 5 mars 2015, à 11 h, heure locale, au palais de justice de Woodstock, 689, rue Main, Woodstock (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce de l'avis de vente hypothécaire dans les éditions des 6, 13, 20 et 27 février 2015 du *Bugle-Observer*.

Natalie M. Stewart, du cabinet McInnes Cooper, avocats de la Banque Toronto-Dominion, Brunswick Square, bureau 1700, 1, rue Germain, C.P. 6370, Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 4R8; téléphone : 506-643-6500; télécopieur : 506-643-6505

**HOWARD I. JOHNSON / HOWARD IVAN JOHNSON et KRISTA A. JOHNSON / KRISTA ALEXIS JOHNSON**, du 226, chemin Highland View, Moncton, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick, débiteurs hypothécaires et propriétaires du droit de rachat; **CITIFINANCIÈRE, CORPORATION DU CANADA EST**, titulaire de la première hypothèque; **AGENCE DU REVENU DU CANADA**, détentrice d'un jugement; et **TOUT AUTRE INTÉRESSÉ ÉVENTUEL**.

Lieux en tenure libre situés au 226, chemin Highland View, à Moncton, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick, et dont le NID est 00805762.

Avis de vente donné par la titulaire de ladite **première** hypothèque.

La vente aura lieu le **18 mars 2015, à 11 h**, dans le foyer de l'hôtel de ville, 655, rue Main, Moncton, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick.

Voir l'annonce publiée dans les éditions des 18 et 25 février et des 4 et 11 mars 2015 du *Times & Transcript*.

Fait à Edmundston, au Nouveau-Brunswick, le 30 janvier 2015.

GARY J. McLAUGHLIN, c.r., Cabinet Juridique McLaughlin, avocats et représentants de CitiFinancière, corporation du Canada Est

**DESTINATAIRES : MAX-PLUS WINDOWS & DOORS INC.**, une corporation dûment incorporée en vertu des Lois de la province du Nouveau-Brunswick, ayant son siège social au 1457, chemin Tobique, Drummond, comté de Victoria et province du Nouveau-Brunswick E3Y 2P7 et **GHISLAIN BERNIER**, du 1868, route 108, DSL de Drummond, comté de Victoria et province du Nouveau-Brunswick E3Y 2K5, « débiteurs hypothécaires »; et **CENTRE D'AIDE AUX ENTREPRISES DE VICTORIA MADAWASKA-SUD INC.**, « créancière hypothécaire »; et **ARIBELL PRODUCTS LIMITED, DRUMMOND BUILDING SUPPLIES LTD.** et **NORTHFIELD GLASS GROUP INC.**, « détentrices d'un jugement »; et **TOUT AUTRE INTÉRESSÉ ÉVENTUEL**.

Biens en tenure libre situés au 1457, chemin Tobique, Drummond, dans le comté de Victoria, province du Nouveau-Brunswick et connus sous le NID 65214850.

Notice of sale given by the above Mortgagee, Victoria Madawaska-South Business Development Centre Inc., to the Mortgagors under the power of sale contained in the collateral mortgage of MAX-PLUS WINDOWS & DOORS INC. and Ghislain Bernier. Sale at the main entrance of the Grand Falls Town Hall, located at 131 Pleasant Street, Grand Falls, New Brunswick, on **Thursday, March 12, 2015, at 11:00 a.m.** See advertisement in the weekly *L'Étoile, Édition Nord-Ouest*.

DATED at Grand Falls, N.B., this 3<sup>rd</sup> day of February, 2015.

Per: Gilles Godbout, Q.C., Solicitor for the Mortgagee, Victoria Madawaska-South Business Development Centre Inc.

**TO: ANGIE ELIZABETH MORRISON AND DONALD BARBER MORRISON, MORTGAGORS;**

**AND TO: ALL OTHERS TO WHOM IT MAY CONCERN.**

Sale conducted under the terms of the first mortgage under the *Property Act*, R.S.N.B., 1973, c.P-19, s.44 as amended. Freehold property situate at 18 Knowlton Crescent, Oromocto, County of Sunbury, Province of New Brunswick and known as Parcel Identifier Number (PID) 60158490.

Notice of Sale is given by THE TORONTO-DOMINION BANK.

The sale is scheduled for Friday, March 20, 2015, at 11:00 a.m., at the Fredericton Court House, 427 Queen Street, Fredericton, New Brunswick.

See advertisements in *The Daily Gleaner* in the issues of February 18, February 25, March 4 and March 11, 2015.

**THE TORONTO-DOMINION BANK, By: LAWSON CREAMER, Per: Veronica L. Ford, Solicitors for the Toronto-Dominion Bank (TD Canada Trust)**

**TO: TREVOR ALEXANDER HARTSON, MORTGAGOR;**

**AND TO: ALL OTHERS TO WHOM IT MAY CONCERN.**

Sale conducted under the terms of the first mortgage under the *Property Act*, R.S.N.B., 1973, c.P-19, s.44 as amended. Freehold property situate at 4386 Highway 10, New Zion, County of Sunbury, Province of New Brunswick and known as Parcel Identifier Numbers (PID) 60149648 and 60088937.

Notice of Sale is given by THE TORONTO-DOMINION BANK.

The sale is scheduled for Friday, March 20, 2015, at 11:15 a.m., at the Fredericton Court House, 427 Queen Street, Fredericton, New Brunswick.

See advertisements in *The Daily Gleaner* in the issues of February 18, February 25, March 4 and March 11, 2015.

**THE TORONTO-DOMINION BANK, By: LAWSON CREAMER, Per: Veronica L. Ford, Solicitors for the Toronto-Dominion Bank (TD Canada Trust)**

Avis de vente donné par la susdite créancière hypothécaire, Centre d'aide aux entreprises de Victoria Madawaska-Sud Inc., aux débiteurs hypothécaires en application du pouvoir de vente contenu dans l'Hypothèque subsidiaire de MAX-PLUS WINDOWS & DOORS INC. et Ghislain Bernier. La vente aura lieu à l'entrée principale de l'Hôtel de Ville de Grand-Sault, situé au 131, rue Pleasant, Grand-Sault (Nouveau-Brunswick) **le jeudi, 12 mars 2015 à 11 h.** Voir l'annonce publiée dans l'hebdomadaire *L'Étoile Édition Nord-Ouest*.

FAIT à Grand-Sault (N.-B.), le 3 février 2015.

Par : Gilles Godbout, c.r., avocat de la créancière hypothécaire, Centre d'aide aux entreprises de Victoria Madawaska-Sud Inc.

**DESTINATAIRES : ANGIE ELIZABETH MORRISON ET DONALD BARBER MORRISON, DÉBITEURS HYPOTHÉCAIRES;**

**ET TOUT AUTRE INTÉRESSÉ ÉVENTUEL.**

Vente effectuée en vertu des dispositions du premier acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19, art.44. Biens en tenure libre situés au 18, croissant Knowlton, à Oromocto, comté de Sunbury, province du Nouveau-Brunswick, et dont le numéro d'identification parcellaire (NID) est 60158490.

Avis de vente donné par LA BANQUE TORONTO-DOMINION.

La vente aura lieu le vendredi 20 mars 2015, à 11 h, au palais de justice de Fredericton, 427, rue Queen, Fredericton (Nouveau-Brunswick).

Voir l'annonce publiée dans les éditions des 18 et 25 février et des 4 et 11 mars 2015 du *Daily Gleaner*.

**Veronica L. Ford, du cabinet LAWSON CREAMER, avocats de LA BANQUE TORONTO-DOMINION (TD Canada Trust)**

**DESTINATAIRE : TREVOR ALEXANDER HARTSON, DÉBITEUR HYPOTHÉCAIRE;**

**ET TOUT AUTRE INTÉRESSÉ ÉVENTUEL.**

Vente effectuée en vertu des dispositions du premier acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19, art.44. Biens en tenure libre situés au 4386, route 10, à New Zion, comté de Sunbury, province du Nouveau-Brunswick, et dont les numéros d'identification parcellaires sont 60149648 et 60088937.

Avis de vente donné par LA BANQUE TORONTO-DOMINION.

La vente aura lieu le vendredi 20 mars 2015, à 11 h 15, au palais de justice de Fredericton, 427, rue Queen, Fredericton (Nouveau-Brunswick).

Voir l'annonce publiée dans les éditions des 18 et 25 février et des 4 et 11 mars 2015 du *Daily Gleaner*.

**Veronica L. Ford, du cabinet LAWSON CREAMER, avocats de LA BANQUE TORONTO-DOMINION (TD Canada Trust)**

***Sale of Lands Publication Act***  
**R.S.N.B. 1973, c.S-2, s.1(2)**

To: Tammy Rosine Duffy, original Mortgagor; and to all others whom it may concern. Sale pursuant to terms of the Mortgage and the *Property Act* R.S.N.B., 1973, c.P-19 and Acts in amendment thereof. Freehold property being situated at 589 Anderson Street, Miramichi, New Brunswick, the same lot conveyed to Tammy Rosine Duffy by Transfer registered in the Land Titles System on August 6, 2004, as document number 18874785.

Notice of Sale given by Scotia Mortgage Corporation as Mortgagee. Sale to be held at or near the front of the Court House for the Judicial District of Miramichi, 673 King George Highway, Miramichi, New Brunswick on the 12<sup>th</sup> day of March, 2015, at the hour of 11:00 a.m., local time. See advertisement of Notice of Sale in the *Miramichi Leader* dated February 11, February 18, February 25 and March 4, 2015.

McInnes Cooper, Solicitors for Scotia Mortgage Corporation, Per: Adel Gönczi, Blue Cross Centre, 644 Main Street, Suite S400, P.O. Box 1368, Moncton, New Brunswick, E1C 8T6, Telephone: 506-857-8970, Facsimile: 506-857-4095

***Sale of Lands Publication Act***  
**R.S.N.B. 1973, c.S-2, s.1(2)**

To: Terri Lynn Russell and Van Hope Russell, original Mortgageors; and to all others whom it may concern. Sale pursuant to terms of the Mortgage and the *Property Act* R.S.N.B., 1973, c.P-19 and Acts in amendment thereof. Freehold property being situated at 52 Pugsley Avenue, Saint John, New Brunswick, the same lot conveyed to Terri Lynn Russell and Van Hope Russell by Transfer registered in the Land Titles System on May 11, 2009, as document number 27131565.

Notice of Sale given by HSBC Bank Canada as Mortgagee. Sale to be held at the Saint John Provincial Building located at 10 Peel Plaza, Saint John, New Brunswick on the 13<sup>th</sup> day of March, 2015, at the hour of 11:00 a.m., local time. See advertisement of Notice of Mortgage Sale in the *Telegraph-Journal* dated February 11, February 18, February 25 and March 4, 2015.

McInnes Cooper, Solicitors for HSBC Bank Canada, Per: Tony S. Richardson, Barker House, Suite 600, 570 Queen Street, P.O. Box 610, Station A, Fredericton, New Brunswick, E3B 5A6, Telephone: 506-458-8572, Facsimile: 506-458-9903

---

## Notice to Advertisers

---

The *Royal Gazette* is published every Wednesday under the authority of the *Queen's Printer Act*. Documents must be received by the Royal Gazette Coordinator, Legislative Services, no later than **noon**, at least **seven days** prior to Wednesday's publication. Each document must be separate from the covering letter. Signatures on documents must be im-

***Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces***  
**L.R.N.-B. 1973, c.S-2, par.1(2)**

Destinataire : Tammy Rosine Duffy, débitrice hypothécaire originaire; et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19. Biens en tenure libre situés au 589, rue Anderson, à Miramichi (Nouveau-Brunswick), et correspondant au même lot ayant été transféré à Tammy Rosine Duffy par l'acte de transfert enregistré dans le système d'enregistrement foncier le 6 août 2004, sous le numéro 18874785.

Avis de vente donné par la Société hypothécaire Scotia, créancière hypothécaire. La vente aura lieu le 12 mars 2015, à 11 h, heure locale, devant le palais de justice de la circonscription judiciaire de Miramichi, ou tout près, 673, route King George, Miramichi (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans les éditions des 11, 18 et 25 février et du 4 mars 2015 du *Miramichi Leader*.

Adel Gönczi, du cabinet McInnes Cooper, avocats de la Société hypothécaire Scotia, Centre de la Croix Bleue, bureau S400, 644, rue Main, C.P. 1368, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 8T6; téléphone : 506-857-8970; télécopieur : 506-857-4095

***Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces***  
**L.R.N.-B. 1973, c.S-2, par.1(2)**

Destinataires : Terri Lynn Russell et Van Hope Russell, débiteurs hypothécaires originaires; et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19. Biens en tenure libre situés au 52, avenue Pugsley, à Saint John (Nouveau-Brunswick), et correspondant au même lot ayant été transféré à Terri Lynn Russell et Van Hope Russell par l'acte de transfert enregistré dans le système d'enregistrement foncier le 11 mai 2009, sous le numéro 27131565.

Avis de vente donné par la Banque HSBC Canada, créancière hypothécaire. La vente aura lieu le 13 mars 2015, à 11 h, heure locale, à l'édifice provincial de Saint John, 10, place Peel, Saint John (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans les éditions des 11, 18 et 25 février et du 4 mars 2015 du *Telegraph-Journal*.

Tony S. Richardson, du cabinet McInnes Cooper, avocats de la Banque HSBC Canada, Barker House, bureau 600, 570, rue Queen, C.P. 610, succursale A, Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5A6; téléphone : 506-458-8572; télécopieur : 506-458-9903

---

## Avis aux annonceurs

---

La *Gazette royale* est publiée tous les mercredis conformément à la *Loi sur l'Imprimeur de la Reine*. Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la Gazette royale, aux Services législatifs, à **midi**, au moins **sept jours** avant le mercredi de publication. Chaque avis doit être séparé de la lettre d'envoi. Les noms des signataires doivent suivre

mediately followed by the **printed** name. The Royal Gazette Coordinator may refuse to publish a document if any part of it is illegible, and may delay publication of any document for administrative reasons.

**Prepayment** is required for the publication of all documents. Standard documents have the following set fees:

| Notices  | Cost per Insertion   |
|--|--|
| Notice of the intention to apply for the enactment of a private bill   | \$ 20  |
| Originating process  | \$ 25  |
| Order of a court   | \$ 25  |
| Notice under the <i>Absconding Debtors Act</i>   | \$ 20  |
| Notice under the General Rules under the <i>Law Society Act, 1996</i> , of disbarment or suspension or of application for reinstatement or readmission | \$ 20  |
| Notice of examination under the <i>Licensed Practical Nurses Act</i>   | \$ 25  |
| Notice under the <i>Motor Carrier Act</i>  | \$ 30  |
| Any document under the <i>Political Process Financing Act</i>  | \$ 20  |
| Notice to creditors under New Brunswick Regulation 84-9 under the <i>Probate Court Act</i>   | \$ 20  |
| Notice under Rule 70 of the Rules of Court<br>Note: Survey Maps cannot exceed 8.5" x 14"   | \$120  |
| Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is 1/2 page in length or less  | \$ 20  |
| Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is greater than 1/2 page in length   | \$ 75  |
| Any document under the <i>Winding-up and Restructuring Act (Canada)</i>  | \$ 20  |
| Notice of a correction   | charge is the same as for publishing the original document |
| Any other document   | \$3.50 for each cm or less                                 |

**Payments** can be made by cash, MasterCard, VISA, cheque or money order (payable to the Minister of Finance). No refunds will be issued for cancellations.

The **official version** of *The Royal Gazette* is available **free on-line** each Wednesday. This free on-line service replaces the printed annual subscription service. *The Royal Gazette* can be accessed on-line at:

[http://www2.gnb.ca/content/gnb/en/departments/attorney\\_general/royal\\_gazette.html](http://www2.gnb.ca/content/gnb/en/departments/attorney_general/royal_gazette.html)

immédiatement la signature. La coordonnatrice de la Gazette royale peut refuser de publier un avis dont une partie est illisible et retarder la publication d'un avis pour des raisons administratives.

**Le paiement d'avance** est exigé pour la publication des avis. Voici les tarifs pour les avis courants :

| Avis  | Coût par parution  |
|---|--|
| Avis d'intention de demander l'adoption d'un projet de loi d'intérêt privé  | 20 \$  |
| Acte introductif d'instance   | 25 \$  |
| Ordonnance rendue par une cour  | 25 \$  |
| Avis exigé par la <i>Loi sur les débiteurs en fuite</i>   | 20 \$  |
| Avis de radiation ou de suspension ou de demande de réintégration ou de réadmission, exigé par les Règles générales prises sous le régime de la <i>Loi de 1996 sur le Barreau</i> | 20 \$  |
| Avis d'examen exigé par la <i>Loi sur les infirmières et infirmiers auxiliaires autorisés</i>   | 25 \$  |
| Avis exigé par la <i>Loi sur les transports routiers</i>  | 30 \$  |
| Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur le financement de l'activité politique</i>   | 20 \$  |
| Avis aux créanciers exigé par le Règlement du Nouveau-Brunswick 84-9 établi en vertu de la <i>Loi sur la Cour des successions</i>   | 20 \$  |
| Avis exigé par la Règle 70 des Règles de procédure<br>Nota : Les plans d'arpentage ne doivent pas dépasser 8,5 po sur 14 po   | 120 \$   |
| Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est d'une demi-page ou moins en longueur   | 20 \$  |
| Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est de plus d'une demi-page en longueur  | 75 \$  |
| Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur les liquidations et les restructurations (Canada)</i>  | 20 \$  |
| Avis d'une correction   | les frais sont les mêmes que ceux imposés pour la publication du document original |
| Tout autre document   | 3,50 \$ pour chaque cm ou moins  |

**Les paiements** peuvent être faits en espèces, par carte de crédit MasterCard ou VISA, ou par chèque ou mandat (à l'ordre du ministre des Finances). Aucun remboursement ne sera effectué en cas d'annulation.

La **version officielle** de la *Gazette royale* est disponible **gratuitement et en ligne** chaque mercredi. Ce service gratuit en ligne remplace le service d'abonnement annuel. Vous trouverez la *Gazette royale* à l'adresse suivante :

[http://www2.gnb.ca/content/gnb/fr/ministeres/procureur\\_general/gazette\\_royale.html](http://www2.gnb.ca/content/gnb/fr/ministeres/procureur_general/gazette_royale.html)

Print-on-demand copies of *The Royal Gazette* are available, at the following address, at \$4.00 per copy plus 5% tax, plus shipping and handling where applicable.

Nous offrons, sur demande, des exemplaires de la *Gazette royale*, à l'adresse suivante, pour la somme de 4 \$ l'exemplaire, plus la taxe de 5 %, ainsi que les frais applicables de port et de manutention.

**Legislative Services**  
**Office of the Attorney General**  
Chancery Place  
675 King Street  
P.O. Box 6000  
Fredericton, NB E3B 5H1

Tel: 506-453-8372  
E-mail: [gazette@gnb.ca](mailto:gazette@gnb.ca)

**Services législatifs**  
**Cabinet du procureur général**  
Place Chancery  
675, rue King  
C.P. 6000  
Fredericton (N.-B.) E3B 5H1

Tél. : 506-453-8372  
Courriel : [gazette@gnb.ca](mailto:gazette@gnb.ca)

**Note:** Deliveries are to be addressed to *The Royal Gazette* and left with the Commissionaire.

**Note :** Toute livraison étant adressée à la *Gazette royale* doit être remise au commissionnaire.